

INDEX

- Abraham (Bible), 95–96
 Abraham Adams (*The History and Adventures of Joseph Andrews*), 95
 Abraham, Nicholas, 196
 Achilles (*Iliad*), 38
 Acis, 103
 Acosta, José de, 216–17, 224 n. 42
 Acosta, Pedro, 223 n. 36
 Acquaviva, Cardinal Giulio, xii, 4, 32, 39
 Acuña, Hernando de, 32
 Adelaida (*The Idiot*), 89
 Adorno, Rolena, 223 n. 38, 224 n. 43
 Aeneas (*Aeneid*), 45, 51, 53, 121
Aeneid (Virgil), 37–38, 44–47, 51, 55 n. 11, 121
 Aeschylus, 38
Aethiopica (Heliodorus), *see Historia Aethiopica*
Africa (Petrarch), 38
 Agamemnon (*Iliad*), 95
 Ajax (Sophocles), 71
 Alba, Duke of, 22
 Alcalá de Henares, xi, 4, 106, 113, 227
 Alcázarquivir, 122
 Aldana, Francisco de, 32
 Aldonza (*The Divorce-Court Judge*), 152
 Aldonza Lorenzo (*Don Quixote*), 170, 191; *see also* Dulcinea
 Alemán, Mateo, xii
 Alexander VI, Pope, 18
 Algiers, xii, 5, 7, 30, 33, 62, 106, 138–41, 202, 206, 213
 Allen, John Jay, xiv, 213, 223 n. 28
 Alonso Quijano (*Don Quixote*), 29, 53, 60, 67, 72, 167, 170, 193, 195
 Alonso, Amado, 183 n.19
 Alter, Robert, 78, 98
 Altisidora (*Don Quixote*), 178
 Amadís (*Amadís of Gaul*), 43–44, 72, 89, 93, 167, 170, 216–17
Amadís of Gaul (Montalvo), 43, 58, 64, 72, 167, 217
Amadís of Greece, 72
 Ambrosio (*The Comedy of Entertainment*), 146
 Amezúa y Mayo, Agustín G. de, 126 n. 16
 Anastasio (*The Labyrinth of Love*), 158 n. 16
 Andalusia, xii, 113, 207
 Anderson, Ellen, 223 n. 28 and n. 30
 Andrés (*Don Quixote*), 86, 179
 Angelica (*Mad Orlando*), 50, 71
 Angelica (*Orlando in Love*), 44
 Angelica (*The Abode of Jealousy*), 36, 143–44
 Annari, Jeronimo, 218
Annotations to the Works of Garcilaso de la Vega (Herrera), 126 n. 7
 Anselmo (“The Tale of Foolish Curiosity”), 187
 Antonio (*The Comedy of Entertainment*), 146
 Antonio (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 119
 Apollo, 60
 Apollo (*Voyage to Parnassus*), 50
 Apollonius of Tyre, 58

INDEX

- Apuleius, 34, 53
 Aquinas, Saint Thomas, 94
 Arabella (*The Female Quixote*), 90
 Aragonese Federation, 13
 Aranjuez, 119
 Araucana, *La* (Ercilla), 72, 212, 223
 n. 22
 Arauco, 209
 Arcadia, *La* (Sannazaro), 40, 58, 102
 Arciniegas, Germán, 222 n. 6
 Ariosto, Ludovico, 34, 36–37, 43–44,
 46, 50, 58, 71–72, 121, 145, 209
 Aristotle, 34, 67, 72
 Arlaxa (*The Gallant Spaniard*), 141,
 143
 Armida (*Jerusalem Delivered*), 44
 Armstrong, Nancy, 184 n. 29
 Armstrong-Roche, Michael, 121, 124,
 129 n. 37
 Arnaldo (*The Trials of Persiles and
 Sigismunda*), 119
 Arrabal, Fernando, 224 n. 53
 Arsindo (*Galatea*), 103–04
 Arte nuevo de hacer comedias en este
 tiempo (Lope de Vega) *see* *New Art
 of Writing Plays*
 Asher, Linda, 98, 182 n. 6
 Atkinson, William C., 126 n. 10, 129
 Auerbach, Erich, 56 n. 34, 92, 98 n. 8
 Augustine, S., 123
 Augustus Caesar, 45
 Aurelio (*The Traffic of Algiers*), 138
 Auristela (*The Trials of Persiles and
 Sigismunda*), 118–20, 123
 Austen, Jane, 82, 90
 Austerlitz, 92
 Austria, 19
 Avalue-Arce, Juan Bautista, 54 n. 3, 55
 n. 14, 125 n. 2, 126 n. 15, 222 n. 2
 Avellaneda, Alonso Fernández de, xiii,
 5, 7, 50, 76, 84, 133, 166, 183 n. 12
 Aylward, E. T., 157 n. 2, 158

 Badajoz, 119
 Bakhtin, Mikhail, 59–60, 62, 67, 77
 n. 2, 78 n. 3 and n. 6, 78, 168–69,
 183 n. 16, 213–14, 223 n. 29
 Baldus (Teofilo Folengo), 47

 Balzac, Honoré de, 92
 Bandello, 109
 Bandera Gómez, Cesáreo, 120–21, 126
 n. 9, 128 n. 36, 190, 203 n. 9
 Barataria island, 168, 177, 180
 Barber, the (*The Cave of Salamanca*),
 153
 Barber, the (*Don Quixote*), 68, 72, 76
 Barcelona, 14, 113, 119, 168, 226
 Bardell, Mr. (*The Posthumous Papers
 of the Pickwick Club*), 88
 Barnard, Philip, 77 n. 1
 Bartolo (*Farce of the Ballads*), 60
 Basilio (*Don Quixote*), 65
 Bataillon, Marcel, 128 n. 30
 Beckett, Samuel, 96
 Bella Saonese, La, 218
 Beltenebros (*Don Quixote*), 167
 Bembo, Pietro, 120
 Bentivoglio family (“Lady Cornelia”),
 49
 Berganza (“The Colloquy of the
 Dogs”), 113, 115, 186
 Bergel, L., 78
 Bernardete, M. J., 10 n. 9, 78 n. 4,
 78–79
 Bernat Vistarini, Antonio, 184 n. 24
 Bjornson, Richard, 204 n. 14, 205
 Blanco Aguinaga, Carlos, 128 n. 29
 Bleznick, Donald W., 205
 Bloom, Harold, 160, 162, 182 n. 1
 Boccaccio, Giovanni, 34, 48, 50,
 109
 Boiardo, 34, 36
 Bonaparte, Napoleon, 92
 Bonilla, Adolfo, xiv, 127 n. 17
 Borges, Jorge Luis, 1, 77, 84, 98 n. 4,
 178, 209, 222 n. 14
 Borodino, 92
 Boscán, Juan, 39
 Bostock, Anna, 10 n. 19, 78 n. 5, 78,
 98 n. 12
 Bottarga, Stefanello, 47–48
 Botticelli, Sandro, 40, 52
 Boward and Pécuchet (Flaubert), 93
 Bowers, Fredson, 184 n. 24
 Braudel, Ferdinand, 206, 208, 222 n. 3
 and n. 13

Cambridge University Press

978-0-521-66321-2 - The Cambridge Companion to Cervantes

Edited by Anthony J. Cascardi

Index

[More information](#)

INDEX

- Breen, Mrs. (*Ulysses*), 94
 Brownlee, Marina S., 127 n. 20
 Bryce-Echenique, Alfredo, 163, 183 n. 8
Bucolics (Virgil), 38
 Buendía, Felicidad, 127 n. 18
 Burdovsky (*The Idiot*), 89
 Byron, George Gordon, Lord, 86
 Byron, William, 102, 126 n. 4, 127 n. 26, 202, 205 n. 31
- Cadi, the (*The Grand Sultana*), 142
 Calderón de la Barca, Pedro, 65, 135
 Calíope (*Galatea*), 103, 105, 107
 Calliope (*Aeneid*), 40
 Camacho (*Don Quixote*), 26, 108
 Camamis, George, 55 n. 16
 Camões, Luis de, 107
 Camus, Albert, 97, 189
 Canavaggio, Jean, 134, 157 n. 7, 158, 215, 222 n. 5, 223 n. 33
 Cañizares (*The Jealous Old Man*), 154
 Cañizares, witch ("The Colloquy of the Dogs"), 115, 195
 Canon of Toledo (*Don Quixote*), 42–44, 60, 68, 121, 209
 Caporali, Cesare (César Caporal de Perugia), 3, 34, 50
 Captive (Captain), the (*Don Quixote*, "Captive's Tale"), xii, 67, 75, 192, 196, 209
 Carballo Picazo, Alfredo, 183 n. 18
 Cardenio (*Don Quixote*), 75, 165, 187
 Carpentier, Alejo, 208, 222 n. 9
 Carpio, Bernardo del, 36
 Carrizales ("The Jealous Man from Extremadura"), 26
 Casalduero, Joaquín, 78, 112, 127 n. 23
 Casas, Bartolomé de las, 124
 Casasayas, José María, 184 n. 24
 Casaubon, Mr. (*Middlemarch*), 90
 Cascardi, Anthony J., 10 n. 19, 37, 45–46, 55 n. 6, 56, 98, 128 n. 32, 184 n. 31, 205
 Casella, M., 78
 Casey, James, 30
 Cassou, Jean, 78
 Castañeda de Najera, Pedro de, 216, 223 n. 40
- Castel von der Sohle, Pahsh, xv
 Castiglione, Baldassare, 34, 39, 49, 120, 172
Castle, The (Kafka), 96
 Castro, Américo, 4, 9 n. 1, 10 n. 15, 35, 55 n. 8, 56, 78, 127 n. 22 and n. 29, 188, 190, 203 n. 2
 Castro del Rio, 208
 Catalina de Oviedo (*The Grand Sultana*), 141–42
 Catalina Michaela, Princess, xi, 10 n. 4
 Catholic Monarchs, 26
 Cave of Montesinos, 52, 65, 192
Celestina, La (Fernando de Rojas), 181
 Cervantes Saavedra, Miguel de
 WORKS: "Adjunta al Parnaso" ("Postscript to Parnassus"), 35, 157 n. 5; "El amante liberal" ("The Generous Lover"), xvii, 29, 111, 114, 127 n. 23; *Los baños de Argel* (*The Bagnios of Algiers*), xvi, 139–40, 158; *La casa de los celos y selvas de Ardenia* (*The House of Jealousy and Woods of Ardenia*), xvi, 36–37, 44, 143; "El casamiento engañoso" ("The Deceitful Marriage"), xvii, 111–14, 127 n. 23, 155, 195, 204 n. 17; "El celoso extremeño" ("The Jealous Man from Extremadura"), xii, 25, 49, 111–12, 114, 126 n. 15, 127 n. 23, 128 n. 31, 187, 208, 222 n. 11; *El cerco de Numancia* (*The Siege of Numantia*), xii, xvi, 6, 37–38, 125 n. 1, 136, 138; "El coloquio de los perros" ("The Colloquy of the Dogs"), xvii, 7, 111–16, 127 n. 13, 186–87, 195; *La cueva de Salamanca* (*The Cave of Salamanca*) xvii, 153; "El curioso impertinente" ("The Tale of Foolish Curiosity," in *Don Quixote de la Mancha*), 53, 65, 75, 108, 187, 226; *Don Quixote de la Mancha*, xii–xv, xvii, 1–9, 10 n. 7 and n. 12, 11, 14, 23, 26, 28, 33–37, 40, 42–44, 46–47, 50–53, 58–60, 62–77, 80–82, 84–87, 94,

Cambridge University Press

978-0-521-66321-2 - The Cambridge Companion to Cervantes

Edited by Anthony J. Cascardi

Index

[More information](#)

INDEX

- 97, 100–02, 107–10, 114–15, 117, 121, 124–25, 131–35, 137, 139, 141–44, 148–49, 157 n. 5, 160–69, 171–75, 177–79, 181–82, 182 n. 2, n. 3 and n. 6, 183 n. 11, n. 15 and n. 17, 184 n. 23, n. 24 and n. 26, 186, 188–91, 193, 197–98, 201, 203 n. 5, 208–11, 213, 215–16, 219–21, 221 n. 1, 222 n. 1 and n. 15, 226–27; “Las dos doncellas” (“The Two Damsels”), xvii, III, 113–14, 127 n. 23, 199; *La elección de los alcaldes de Daganzo* (*Electing the Magistrates in Daganzo*), xvi, 150–51; *La entretenida* (*The Comedy of Entertainment*), xvi, 145; “La Española inglesa” (“The English Spanish Lady”), xvii, II, 25, 29–30, III, 113–15, 127 n. 23, 208, 222 n. 12; “La fuerza de la sangre” (“The Force of Blood”), xvii, 30, III, 114–15, 127 n. 23, 200; *Galatea*, xii, xiv–xv, xvii, 3, 6, 33, 39–40, 48, 72, 100–08, 117, 121, 124–25, 125 n. 2, 126 n. 7, 144, 197–98, 201, 206, 222 n. 2; *El galladro español* (*The Gallant Spaniard*), xvi, 140, 143; “La gitanilla” (“The Little Gypsy Girl”), xvii, 30, III–12, 114–15, 127 n. 23, 148; *La guarda cuidadosa* (*The Watchful Guard*), xvi, 151; “La ilustre fregona” (“The Illustrious Kitchenmaid”), xvii, 25, 30, III, 114, 127 n. 23, 148; *El juez de los divorcios* (*The Divorce-Court Judge*), xvi, 151–52; *El laberinto de amor* (*The Labyrinth of Love*), xvi, 144–45; “El licenciado Vidriera” (“The Glass Graduate”), xvii, 7, 34, 48, 75, III–12, 114–15, 127 n. 23, 163, 187, 211, 222 n. 18; *Novelas ejemplares* (*Exemplary Novels*), xii–xv, xvii, 3, 5–6, 9, 10 n. 5 and n. 8, 15, 25, 34, 48, 71, 75, 100, 108–10, 112, 114–15, 121, 124, 125 n. 2, 126 n. 15, 127 n. 19 and n. 20, 128 n. 30, 135, 144, 148, 222 n. 11, n. 12 and n. 18; *Ocho comedias y entremeses* (*Eight Plays and Eight Interludes*), xiii–xvi, 34, 127 n. 17, 132–33, 157 n. 1 and n. 5, 201; *El retablo de las maravillas* (*The Miracle Show*), xvii, 6, 154–55, 190; “Rinconete y Cortadillo”, xii, xvii, 14, 25, 109, III–12, 114–15, 126 n. 15, 127 n. 23, 147; *El rufián viudo llamado Trampagos* (*Trampagos the Widower Pimp*), xvi, 150; “La Tía Fingida” (“The False Aunt”), xvii n. 1; *Los trabajos de Persiles y Sigismunda* (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), xiii–xiv, xvii, 2, 8–9, 15, 27, 29, 34, 42–43, 45, 53, 100–01, 114–15, 117–18, 120–25, 125 n. 2, 128 n. 33, 129 n. 37, 144, 157 n. 5, 197–98, 200, 202, 208, 210–14, 221, 223 n. 21; *Los tratos de Argel* (*The Traffic of Algiers*), xii, xvi, 6, 138–40, 158 n. 14; *El viejo celoso* (*The Jealous Old Man*), xvii, 153–55; *El vizcaíno fingido* (*The Sham Biscayan*), xvii, 155; *Viaje del Parnaso* (*Voyage to Parnassus*), xiii–xiv, xvi, 3, 35, 50, 117, 125 n. 1, 131, 161, 182 n. 4
- Cervantes, Rodrigo de, xi, 4–5
 Cetina, Gutierre de, 32
 Charles of Ghent, 18
 Charles V, xi, 4, 19–22, 24, 32–33, 46, 210, 216
Charles V at Mühlberg (Titian), 46
 Cheney, Patrick, 55 n. 12, 56
 Church, Margaret, 189–91, 203 n. 7
 Cicero, 34, 37–39, 116, 173
 Cide Hamete Benengeli (*Don Quixote*), 66, 82–83, 169, 173, 192
Cien años de soledad, see *One Hundred Years of Solitude*
 Cipión (“The Colloquy of the Dogs”), 115–16, 186
 Clamurro, William A., 126 n. 14, 128 n. 31

INDEX

- Clavileño (*Don Quixote*), 43, 210
 Clemencín, Diego, xiv, 210
 Close, Anthony, 35, 55 n. 8, 56, 98,
 158, 177–79, 183 n. 7 and n. 18,
 185
 Cohen, J. M., xv
 Colahan, Clark A., 125 n. 2
 Coleridge, Samuel Taylor, 212, 223
 n. 24
 Colie, Rosalie, 102, 126 n. 6
 Collins, Marsha S., 129
Colloquies (Erasmus), 128 n. 30
 Colonna, Ascanio, 33
 Columbus, Christopher, 17–18, 211,
 215, 218, 220
 Combet, Louis, 190, 203 n. 11
Confessions (Saint Augustine), 123
 Conley, Tom, 213, 223 n. 26
 Conrad, Joseph, 85
 Constanza (“The Illustrious
 Kitchenmaid”), 30
 Coriolanus (*Coriolanus*), 219
 Correa-Díaz, Luis, 224
 Cortadillo (“Rinconete and
 Cortadillo”), 29, 114
 Cortázar, Julio, 77
 Cortés, Hernán, 210, 211
 Cortinas, Leonor de, xi, 4
 Cosman, Carol, 99
 Council of Indies, xii, 6, 207
 Council of the Inquisition, 14
 Council of Trent, xi, 33, 158 n. 18,
 181
 Countess Trifaldi (*Don Quixote*), 168
Courtier, The (Castiglione), 172
 Cousin, the (*Don Quixote*), 65
 Covarrubias Orozco, Sebastián de, 208,
 222 n. 10
 Crasbeeck, Pedro, 215
Crime and Punishment (Dostoevsky), 59
 Cristina (*The Cave of Salamanca*), 153
 Cristina (*The Hawk-Eyed Sentinel*), 151
 Cristina (*The Sham Biscayan*), 156
 Croce, Benedetto, 78
Crónicas de Indias, 214
 Crooks, Esther Josephine, 78, 98
 Cruz, Anne J., 158, 204 n. 23, 205
 n. 29, 205
 Cruz, Fray Cristóbal de la, 214
 Cuesta, Juan de la, xiii, 127 n. 25,
 158, 182 n. 7, 205
 Cuneo, Michele da, 218, 224 n. 46
 Dadson, Trevor J., 223 n. 31
 Damón (*Galatea*), 106
 Dante Alighieri, 34, 53, 94
 Dapple (*Don Quixote*), 176
 Daranio (*Galatea*), 104, 108
 Daumier, Honoré, 77
 Davenport, Guy, 184 n. 24
 Dávila Padilla, Fray Agustín, 214
 Davis, Charles, 79
 De Armas, Frederick, 4, 37, 55 n. 5
 and n. 12, 56 n. 35 and n. 37
 Defoe, Daniel, 212
 Defourneax, Marcelin, 30
 Díaz del Castillo, Bernal, 216, 224 n. 41
 Dickens, Charles, 84, 87–89
 Diderot, Denis, 84
 Dido (*Aeneid*), 51, 121
 Diego de Miranda, Don (*Don Quixote*),
 26
 Dignam, Mrs. (*Ulysses*), 94
 Dixon, Victor, 56 n. 28
 Dodson (*The Posthumous Papers of
 the Pickwick Club*), 88
 Don Juan (Byron), 86
 Doña Rodríguez (*Don Quixote*), 178
 Doré, Gustave, 77
 Dorotea (*Don Quixote*), 44, 68, 168,
 201–02; *see also* Princess
 Micomicona
 Dorothea Brooke (*Middlemarch*), 90
 Dostoevsky, Fyodor, 59, 89, 92, 97,
 182
 Douglas, Kenneth, 184 n. 23, 203 n. 5
 Duchess (*Don Quixote*), 52, 60, 76,
 85, 93, 165, 167, 170, 178–80,
 201
 Dudley, Edward, 55 n. 15, 56, 201, 204
 n. 28
 Dueña Dolorida (*Don Quixote*), 168
 Duke (*Don Quixote*), 52, 60, 76, 85,
 93, 165, 167, 170, 177–80, 218
 Duke of Ferrara (“Lady Cornelia”),
 49

INDEX

- Dulcinea (*Don Quixote*), 27, 29, 46,
 51–52, 61, 69, 89, 92–93, 97, 146,
 167, 170, 177, 179–80, 189, 191,
 210
 Dunn, Peter, 102, 115, 126 n. 5, 127
 n. 27, 129
 Ebreo, Leone, 34, 39, 105, 120
Eclogues (Virgil), 55 n. 11, 102
 Edwards, John, 30
 Efron, Arthur, 189, 203 n. 6
 Eisenberg, Daniel, 175, 182 n. 7, 184
 n. 25, 185, 227
 El Saffar, Ruth, 10 n. 17, 114, 126 n. 7,
 n. 10, and n. 14, 127 n. 22, 128
 n. 33, 129, 184 n. 31, 196–200, 203
 n. 1, 204 n. 18, n. 20, and n. 21,
 205
 Elicio (*Galatea*), 103, 105–06
 Eliot, George, 90
 Elliott, J. H., 31, 215, 223 n. 35
 Emerson, Caryl, 77 n. 2, 78, 223
 n. 29
Emma (Austen), 90
Emma Bovary (*Madame Bovary*), 77,
 90
 Emma Woodhouse (*Emma*), 90
 Ensign Campuzano (“The, Colloquy
 of the Dogs”), 113, 115
Entremés de los romances, see *Farce
 of the Ballads*, *The*
 Entwistle, William J., 120, 128 n. 34
 Erasmus of Rotterdam, Desiderius,
 7, 32, 49–50, 54, 128 n. 30,
 164–65
 Eraso, Antonio de, 207
 Erastro (*Galatea*), 103
 Ercilla, Alonso de, 72, 107, 212, 223
 n. 22
 Erichtho (*Pharsalia*), 45
 Escorial., El, xi, 21
 Espina, Concha, 204 n. 24
 Esquivias, 207
 Estefanía (“The Colloquy of the
 Dogs”), 195
 Estudio de la Villa, xi, 4
Ethiopian History (Heliodorus), 8, 58
 Eugenius, Pope, 211
 Evans, Martha Noel, 183, n. 15
Exploits of Esplandián, *The*, 72
Faerie Queene, *The* (Spenser), 38, 44
 Fairclough, Hendy R., 55 n. 11
 Fame (*The Siege of Numantia*), 38, 136
 “Farce of the Ballads,” xv, 7, 60, 75
Fear and Trembling (Kierkegaard), 95,
 98 n. 10
 Felicia (*La Diana*), 105
 Feliciano de la Voz (*The Trials of
 Persiles and Sigismunda*), 27, 202
 Felkel, Robert W., 56 n. 25, 57
 Felman, Shoshana, 183 n. 15
Female Quixote, *The* (Lennox), 90
 Ferdinand, King, 12–14, 16–18,
 20–21
 Fernández de Oviedo, Gonzalo, 212,
 216, 224 n. 39
 Fernández, James D., 128 n. 31, 224
 Fernando (*Don Quixote*), 75, 201
 Fernando de Saavedra (*The Gallant
 Spaniard*), 141
 Fierabrás (*Don Quixote*), 169
 Figueroa, Francisco de, 32, 106
 Figueroa, Lope de, 5
 Fitzmaurice-Kelly, James, xv, 10 n. 2
 and n. 6
 Flaubert, Gustave, 1, 77, 90, 93–94
 Flores, Angel, 10 n. 9, 78 n. 4, 78–79
Florismarte of Hircania, 72
 Fogg (*The Posthumous Papers of the
 Pickwick Club*), 88
 Forcione, Alban, 10 n. 16 and n. 18, 54,
 55 n. 18, 56 n. 31, 57, 114, 117,
 126 n. 14, 128 n. 30 and n. 33, 129
 Forradelas, Joaquín, 221 n. 1
 Forster, E. M., 85
 Forster, John, 87, 98 n. 5
Fortunate Pimp, *The*, xvi, 147, 157
 n. 1, 214, 223 n. 32
 Fortune (*The Siege of Numantia*), 38
 Foucault, Michel, 125, 129 n. 40
 Fox, Dian, 10 n. 19, 204 n. 15
 Franciosini, Lorenzo, xv
 Franciscan Order, xiii
 Franco, Francisco, 12, 188
 Frank, W., 78

INDEX

- Franklin, Paul B., 129
 Frenk, Margit, 226 n. 1
 Freud, Sigmund, 186–88, 192, 203 n. 1
 Friedman, Edward, 37, 55 n. 9, 158
 Fuchs, Barbara, 128 n. 31, 199, 204
 n. 25
 Fuentes, Carlos, 78, 161
- Galatea (*Galatea*), 40, 48, 103–04, 106,
 108
 Galen, 163
 Ganassa, Zan, 47–48
 Gaos, Vicente, 182 n. 4
 Garber, Marjorie, 129
 Garcés, María Antonia, 205, 222 n. 4
 García Arrieta, Agustín, xvii n. 1
 García Márquez, Gabriel, 59
 García Martín, Manuel, 157 n. 9, 158
 Garcilaso de la Vega, 32, 39–40, 103,
 126 n. 13
Gargantua and Pantagruel (Rabelais),
 157 n. 3
 Gay, Peter, 203 n. 1
 Gaylord, Mary, 126 n. 7, 129, 224
 Genesis (Bible), 95–96, 200
Georgics (Virgil), 38, 55
 Gerli, Michael E., 129
 Gil, Juan, 6, 138, 206, 224 n. 46
 Gilman Stephen, 10 n. 11 and n. 16, 78,
 161, 181–82, 182 n. 5, 183 n. 12
 Ginés de Pasamonte (*Don Quixote*), 65,
 72–73
 Girard, René, 128 n. 36, 182, 184 n. 30,
 189–90, 203 n. 8, 219, 224
 n. 49
 Goethe, 87, 136
 Golden Age, Spanish, 15, 33, 46, 65, 81,
 145, 163, 170, 176, 181, 207, 210,
 217
Golden Ass, The (Apuleius), 53
 Goldsmith, Oliver, 87
 Goletta, La, 106
 Góngora, Luis de, 107
 González Echeverría, Roberto, 226
 González, Eduardo, 224 n. 47
 Gorfkle, Laura J., 182 n. 7, 185
 Gossy, Mary, 9 n. 1, 195–96, 204 n. 16
 Governor (*The Miracle Show*), 155
- Goya y Lucientes, Francisco de, 77
 Granada, xii, 15–18, 207
Grand Sultana, The, 141
 Graves, Richard, 81
 Great Turk, the (*The Grand Sultana*),
 142
 Green, Martin, 78 n. 8
 Greene, Gayle, 204 n. 22
 Greene, Graham, 77
 Greene, Roland Arthur, 224
 Grinberg, León, 203 n. 1
 Grisóstomo (*Don Quixote*), 26–27,
 45–46, 65, 75
 Grudin, Robert, 56 n. 29
 Guevara, Antonio de, 124
 Guiomar (*The Divorce-Court Judge*),
 152
Guzmán de Alfarache (Alemán), xii, 182
 Gyll, James, 125 n. 2
- Hacedor, El* (Borges), 222 n. 14
 Hades, 45
 Haedo, Diego de, 10 n. 8
 Halima (*The Bagnios of Algiers*), 140
Hamlet (Shakespeare), 94
 Hammond, George P., 224 n. 40
 Haney, William S., 56 n. 35
 Hardy, Thomas, 85
 Hart, Thomas, 55 n. 19, 56, 78, 129
 Hartzenbusch, J. E., xiv
 Hassan, 34
 Hatzfeld, Helmut, 78
 Haywood, C., 78
 Hegel, G. W. F., 91–93, 98 n. 7
 Hegyi, Ottmar, 223 n. 30
 Heiple, Daniel L., 183 n. 9
 Helen (*Aeneid*), 51
 Heliodorus, xiii, 8, 42, 45, 53, 58, 121
 Henry IV of Castile, 12, 13
 Hermenegildo, Alfredo, 159
 Hermes Trismegistus, 53
 Hernández-Pecoraro, Rosilie, 204
 n. 27
 Herrera, Fernando de, 103
 Hersey, George, 54 n. 2
 Higuera, Henry, 57, 205, 217, 224
 n. 45
 Hippocrates, 163

INDEX

- Historia Aethiopica* (Heliodorus), 42, 53
Historia general y natural de las Indias (Fernández de Oviedo), 216, 224 n. 39
Historia natural y moral de las Indias (Acosta), 216, 224 n. 42
Historia verdadera de la conquista de la Nueva España (Díaz del Castillo), 216, 224 n. 41
History and Adventures of Joseph Andrews, *The* (Fielding), 80–82, 86, 92
History of the Conquest of Mexico (Prescott), 220, 224 n. 50
History of Tom Jones (Fielding), 83
 Hitchcock, Alfred, 139
 Hollywood, 176
 Holquist, Michael, 77 n. 2, 78, 223 n. 29
 Homer, 37, 40, 44, 51, 94, 128 n. 34
 Honig, Edwin, xv
Hopscotch (*Cortázar*), 77
 Horace, 50, 67, 109
 Howard, Richard, 223 n. 20
 Hoyos, Juan López de, xi, 4, 32
 Huarte de San Juan, Juan, 163, 190–91
 Hunger (*The Siege of Numantia*), 136
 Hurtado de Mendoza, Diego, 32, 40
 Hutcheon, Linda, 184 n. 20

Idiot, The (Dostoevsky), 89, 92, 97
 Ife, B. W., 55 n. 17, 222 n. 12, 223 n. 37, 225
 Iffland, James, 166, 168, 183 n. 7, n. 12, and n. 16, 185
Iliad (Homer), 44
 Inca Garcilaso, 214–15
 Index of Prohibited Books (Inquisitional Index), xi, 48, 67
Información de Argel, 222 n. 4
 Invincible Armada, xii, 6, 22, 207
 Irby, James E., 98 n. 4
 Isaac (Bible), 95
 Isabel, Queen, 13–18, 20
 Isabella (“The English Spanish Lady”), 11, 30, 115
 Isabella, Princess, 18
 Isis, 53
 Isla del Gallo, 220
 Iswolsky, Hélène, 183 n. 16

 Jacques Moran (*Molloy*), 96
 James, Henry, 59
 Jane, Cecil, 222 n. 19
 Jarvis, Charles, 182 n. 3
 Jáuregui, Juan de, 3, 110
 Jehle, F., 227
 Jephthah (Bible), 95
Jerusalem Delivered (Tasso), 42
 Jesus, 89
 Jingle (*The Posthumous Papers of the Pickwick Club*), 88
 Joanna of Spain (Juana la Loca), 18
 John II of Aragon, 12
 John of Austria, Don, 22, 107
 John, Prince, 18
 Johnson, Carroll B., 31, 78, 126 n. 14, 128 n. 30, 129, 191, 194, 204 n. 12 and n. 14, 205, 207, 222 n. 8
 Johnson, Samuel, 106
 Joly, Monique, 184 n. 26
 Jones, Cyril A., 204 n. 17
 Jones, Joseph R., 184 n. 23, 203 n. 5
 Joseph Andrews (*History and Adventures of Joseph Andrews*), 80, 95
 Joyce, James, 93–94, 161
 Juan Gil (*The Traffic of Algiers*), 138
 Juan Haldudo (*Don Quixote*), 179
 Juan Palomeque (*Don Quixote*), 68, 170, 176, 226
 Juan Vicente de la Rossa (*Don Quixote*), 75
 Julia (*The Labyrinth of Love*), 145
 Julien Sorel (*The Red and the Black*), 92
 Jung, Carl Gustav, 193
 Juno, 51

 K (*The Trial, The Castle*), 96
 Kafka, Franz, 95–96, 98 n. 11
 Kagan, Richard L., 219, 224 n. 51, 225
 Kahn, Coppélia, 204 n. 22

INDEX

- Kaiser, Walter, 10 n. 10
 Kamen, Henry, 9 n. 1, 31
 Kermodé, Frank, 106–07, 126 n. 11
 Kerrigan, Anthony, 10 n. 19, 98 n. 2
 Kierkegaard, 77, 89, 94–96, 98 n. 10
 Kirk, John Foster, 224 n. 50
 Knight of the Mirrors (Sansón Carrasco, *Don Quixote*), 53, 165, 168
 Knight of the White Moon (Sansón Carrasco, *Don Quixote*), 53, 69, 168
 Knightley, Mr. (*Emma*), 90
 Knowles, E. B., 78
 Krave, Jill, 55 n. 7 and n. 10
 Kristeva, Julia, 196
 Kundera, Milan, 78, 98, 161–62, 165, 182 n. 3

 La Paz, 207
 Lacan, Jacques, 193
 Lacoue-Labarthe, Philippe, 77 n. 1
 “Lady Cornelia,” xvii, 49, III, 114, 127 n. 23
 Láinez, Pedro, 106
 Larsileo (*Galatea*), 106
 LaRubia-Prado, Francisco, 205 n. 29
 Lathrop, Thomas, xv
 Lauso (*Galatea*), 106
Lazarillo de Tormes, xi, 58, 72–73
 Leandra (*Don Quixote*), 75
 Lemos, Count of, xiii, 34, 50
 Lennox, Charlotte, 90
 Leonard, Irving A., 78 n. 8, 217, 221, 223 n. 38, 224 n. 43 and n. 54
 Leonarda (*The Cave of Salamanca*), 153
 Leopold Bloom (*Ulysses*), 94–95
 Lepanto, xii, 1, 3, 5, 22, 71, 80, 107, 110, 122, 192, 206
 Lerma, Duke of, xii, 23
 Lerner, Isaias, 223 n. 22
 Lester, Cheryl, 77 n. 1
 Levin, Harry, 78, 98
 Lewis Smith, Paul, 159
Life and Opinions of Tristram Shandy, *The* (Sterne), 81, 83–84, 92
 Lira (*The Siege of Numantia*), 137, 157 n. 8
 Lokos, Ellen D., 56 n. 32

 Lope de Vega, xi, xiv, 6–7, 36, 65, 107, 109, 127 n. 18, 131, 133–35, 141, 143, 157 n. 4, 170, 173–74, 209; *see also* Bernardo del Carpio, 174
 Lope Ruiz (*Don Quixote*), 73
 López de Gómara, 212
 López Estrada, Francisco, 125 n. 2
 López García Berdoy, María Teresa, 125 n. 2
 López Pinciano, Alonso, 170, 183 n. 18
 López-Vásquez, Alfredo Rodríguez, 159
 Lorenza (*The Jealous Old Man*), 154
Lost Illusions (Balzac), 92
Lost Steps, The (Carpentier), 222 n. 9
 Lowe, Jennifer, 129
 Lowrie, Walter, 98 n. 10
 Lucan, 34, 37, 45–46, 50
 Lucien de Rubempré (*Lost Illusions*), 92
 Lucius (*The Golden Ass*), 53
 Lukács, Georg, 9, 10 n. 19, 66, 78 n. 5, 78, 97, 98 n. 12
 Luscinda (*Don Quixote*), 75
Lusíadas, Os (Camões), 107
 Luther, Martin, 20
 Lynch, John, 31

 Mabbe, James, III, 125 n. 2
 MacColl, N., 10 n. 2 and n. 6
 McGaha, Michael, 51, 53, 54 n. 3, 55 n. 13 and n. 22, 57, 158
 McKendrick, Melveena, 158 n. 21
 McKeon, Michael, 10 n. 20, 79
 McNutt, Francis Augustus, 223 n. 23
 Macrobius, 37–38
Mad Orlando (Ariosto), 36, 43, 46, 58, 71–72, 76
Madame Bovary (Flaubert), 1, 90
 Madariaga, Salvador de, 188, 203 n. 3
 Magsimino (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 118, 120
 Maldonado, Felipe C. R., 222 n. 10
 Mambrino (*Don Quixote*), 164–65
 Mamí, Arnaut, 5
Man of La Mancha (musical), 1, 77
 Mancha, La, 1, 11–12, 43, 60, 65, 81, 132, 211

INDEX

- Mancing, Howard, 78, 127 n. 21
 Mann, Nicholas, 55 n. 7
 Marabar Caves, 85
 Marandro (*The Siege of Numantia*),
 137
 Marasso, Arturo, 55 n. 22
 Maravall, José Antonio, 56 n. 25, 57
 Marcela (*Don Quixote*), 26–27, 45–46,
 66, 75, 108, 201–02
 Marcela (*The Comedy of
 Entertainment*), 146
 Margarita (*The Gallant Spaniard*), 141,
 143
 Mariana (*The Divorce-Court Judge*),
 152
 Marín, Diego, 10 n. 19, 98 n. 3
 Marín, F. Rodríguez, 222 n. 18
 Mariscal, George, 129 n. 39, 159, 180,
 184 n.29
 Maritornes (*Don Quixote*), 61, 169–71,
 173, 176
 “Marquesa” (galleon), 5
 Márquez-Villanueva, Francisco, 56
 n. 26, 129, 184 n. 24
 Martin, Adrienne L., 159, 182 n. 7, 183
 n. 17, 184 n. 22, 185
 Martínez-Bonati, Félix, 10 n. 19, 194,
 204 n. 15
 Martyr, Peter, 212, 223 n. 23
 Mayer, María E., 225
 Mayne, Ethyl Colburn, 98 n. 6
 Medina, José Toribio, 223 n. 34
 Medoro (*Mad Orlando*), 71
 Meliso (*Galatea*), 39, 104
 Melville, Herman, 85
 Menéndez Pidal, Ramón, 7, 10 n. 9, 78
 n. 4, 78–79
 Mercury, 52
 Mercury (*Voyage to Parnassus*), 50
 Merlin, 143, 179
 Mersault (*The Stranger*), 97
 Mesta, 25
 Micaela de Luján, 174
 Michelangelo Buonarroti, 32–34,
 50, 54
Middlemarch (Eliot), 90
 Mignolo, Walter D., 225
 Milton, John, 44
 Mirandola, Pico della, 49
 Mireno (*Galatea*), 104
Moby-Dick (Melville), 85, 160
 Molho, Maurice, 190, 203 n. 10
Molloy (Beckett), 96
Molloy (*Molloy*), 96
 Moncada, Miguel de, 5
 Monipodio (“Rinconete and
 Cortadillo”) 29
 Monsignor Quixote (*Monsignor
 Quixote*), 77
 Montaigne, Michel de, 124
 Montalbán, Juan Pérez de, 127 n. 18
 Monte Mario, 34
 Montemayor, Jorge de, xi, 58, 66, 72,
 102, 105
 Monty Python, 1, 9 n. 1
 Morales, Ambrosio de, 37
 Morel-Fatio, Alfred, 78
 Morinigo, Marcos A., 223 n. 22
 Morson, Gary Saul, 77 n. 2
 Munich, Adrienne, 204 n. 22
 Murillo, Luis Andrés, xv, 28, 129,
 184 n. 20
 Nabokov, Vladimir, 8, 10 n. 13, 77, 98,
 164, 175, 184 n. 24
 Nancy, Jean-Luc, 77 n. 1
 Napoleon, *see* Bonaparte
 Nastasya Filippovna (*The Idiot*),
 89, 97
 Natasha Rostova (*War and Peace*), 92
 Nebrija, Antonio de, 17
 Nelson, Lowry, 128 n. 29 and n. 34
 Nerlich, Michael, 128 n. 32
 “New Art of Writing Plays,” 36, 134
 Nietzsche, Friedrich, 93, 98 n. 9
Northanger Abbey (Austen), 82
 Novitsky, P. I., 78
 Numantia, 37, 136–37, 157 n. 10
Numantia destruida, La (Rojas
 Zorrilla), 157 n. 9
 Núñez Morquecho, 207
 Odysseus (*Odyssey*), 38, 51, 94
Odyssey (Homer), 94
Oedipus Rex (Sophocles), 67
 O’Gorman, Edmundo, 224 n. 42

INDEX

- One Hundred Years of Solitude* (García Márquez), 59
 Onís, Harriet de, 222 n. 9
Oration on the Dignity of Man (Mirandola), 49
 Orlando (*Mad Orlando*), 43–44, 71, 89, 170, 217
Orlando furioso, see *Mad Orlando*
Orlando in Love (Boiardo), 36, 89
Orlando innamorato, see *Orlando in Love*
 Ormsby, John, 227
 Ormsby, Richard, 174, 203 n. 5
 Orson, S. W., 125 n. 2
 Ortega y Gasset, José, 9, 10 n. 19, 84–85, 98 n. 3, 183 n. 20
 Osipov, Nicolai, xv
 Osmaston, F. P. B. 98 n. 7
 Oudin, César, xv
Our Lord Don Quixote (Unamuno), 10 n. 19, 98 n. 2
 Ovid, 36
- Pagden, Anthony, 222 n. 16
Pale Fire (Nabokov), 77
Palmerín of England, 64, 221
 Pamela (*Pamela*), 80
Pamela (Richardson), 80, 82, 182
 Pancracio (*The Cave of Salamanca*), 153
 Pantelleria, 106
 Paracelsus, 49
Paradise Lost (Milton), 44
 Parker, Geoffrey, 225
 Parker, Patricia, 119, 127 n. 28, 204 n. 22
 Parnassus, 50
 Parson Adams (*Joseph Andrews*), 80–81, 85–87, 91, 95
 Paul III, Pope, 32
 Paul, S., 54
 Paulson, Ronald, 98 n. 1, 98
 Paz, Octavio, 161–62
 Pécuchet (*Bouvard and Pécuchet*), 93
 Pedro Alonso (*Don Quixote*), 93
Pedro de Urdemalas (*Peter Mischief-Maker*), xvi, 148–49, 151, 158 n. 19
 Pedro, Valentín de, 224 n. 52
- Peregrino en su patria, El* (Lope de Vega), See *Pilgrim in his Homeland*
 Periandro (*Persiles*), 15, 118–20, 122–23
 Perinola (Quevedo), 127 n. 18
 Persiles (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 2, 54, 118, 120–21, 212; see also Periandro
 Peter, S., 54, 158 n. 22
 Petrarch, 34, 38, 61, 102
Pharsalia (Lucan), 37, 45–46
 Philip of Burgundy, 18
 Philip II, xi–xii, 6, 10 n. 4, 11, 13, 19, 21–24, 27, 33, 49, 107, 134, 206–07, 216
 Philip III, xii–xiii, 11, 16, 23, 140
Philosophía antigua poética (López Pinciano), 170, 183 n. 18
 Picasso, Pablo, 77
 Pierre Bezukhov (*War and Peace*), 92
 “Pierre Menard, Author of the ‘Quixote’” (Borges), 1, 77, 178
Pilgrim in his Homeland (Lope de Vega), 174
 Pirandello, Luigi, 77
 Pizarro, Francisco de, 220
 Plato, 34, 41–42, 63, 68, 94
Poetics (Aristotle), 35, 67
 Policarpo (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 119
 Polignotus, 54
 Pomponazzi, Pietro, 35
 Ponce de León, Manuel, 5
 Porcia (*The Labyrinth of Love*), 144–45
 Porras Barrenechea, Raúl, 213, 223 n. 27
 Porras de la Cámara, Francisco, 126 n. 15
Posthumous Papers of the Pickwick Club, The (Dickens), 87, 89, 95
 Potosí, 209–10
Praise of Folly (Erasmus), 7, 164–65, 167
 Preciosa (“The Little Gypsy Girl”), 30
 Predmore, Richard, xv
 Prescott, William H., 219–20, 224 n. 50
 Price, R. M., 222 n. 12
 Priest, the (*Don Quixote*), 68, 72, 76, 121

INDEX

- Primavera, La* (Botticelli), 40, 52
 Primrose, Dr. (*The Vicar of Wakefield*),
 87–88, 91
 Prince André Bolkonski (*War and
 Peace*), 92
 Prince Myshkin (*The Idiot*), 89, 91–92,
 94–95, 97
 Princess Micomicona (*Don Quixote*),
 44, 68, 168
 Proust, Marcel, 77
 Pudicia (*The Trials of Persiles and
 Sigismunda*), 122
 Purefoy, Mrs. (*Ulysses*), 94
Purgatorio (Dante), 53
- Quesada family, 207
 Quevedo, Francisco de, xii, 107, 109,
 127 n. 18, 133, 183 n. 8
 Quilty-Avellaneda, Clare, 184 n. 24
 Quiñones (*The Sham Biscayan*), 156
 Quint, David, 51, 55 n. 23, 56 n. 33,
 204 n. 22, 225
 Quixote, Don (*Don Quixote*), 1, 7–8,
 11–12, 14, 16–17, 27–29, 41–44,
 46, 48, 50–53, 60–61, 64–65,
 68–77, 80–97, 102, 107, 117–18,
 133, 137, 146, 149, 160–61,
 163–78, 180–81, 183 n. 12,
 187–96, 198, 202, 206–13, 215,
 217–21, 226
- Rabelais, François, 157 n. 3, 133,
 168
 Rabin, Lisa, 56 n. 24, 57
 Radcliffe, Ann, 82
 Raffel, Burton, xv, 10 n. 7 and n. 12,
 182 n. 2, 222 n. 1
 Ramírez Cabañas, Joaquín, 224
 n. 41
 Raphael, 34, 37, 40, 54
 Raysor, Thomas Middleton, 223 n. 24
Red and the Black, The (Stendhal), 59,
 92
 Redondo, Augustin, 56 n. 27, 179–80,
 183 n. 7 and n. 16, 185
 Reed, Cory A., 159
 Reed, Walter L., 79, 128 n. 29
 Reeve, Michael D., 55 n. 10
- Reinaldos (*The Abode of Jealousy*),
 36, 143
 Reiss, Timothy J., 225
 Renieblas, Isabel Lozano, 129
Republic (Plato), 63, 68, 94
 Rey, Agapito, 224 n. 40
 Reynolds, Siân, 222 n. 3
Rhetoric (Aristotle), 35
 Ricapito, Joseph V., 56 n. 30, 127 n. 25,
 130
 Richardson, Samuel, 80
 Rico, Francisco, 79, 221 n. 1, 227
 Ricote (*Don Quixote*), 23, 28, 167
 Riley, Edward C., 10 n. 16, 127 n. 24,
 184 n. 20, 224 n. 48
 Ríos, José Amador de los, 224 n. 39
 Rivers, Elias L., 55 n. 13, 126 n. 13
 Roa Bastos, Augusto, 223 n. 36
 Robert, Marthe, 79, 99
 Roberts, Matthew, 77 n. 2
Robinson Crusoe (Defoe), 212
 Rocinante (*Don Quixote*), 60, 69,
 169–70, 175
 Rodríguez de Montalvo, Garci, 217
 Rodríguez, Juan Francisco, 203 n. 1
 Rodríguez Marín, Francisco, xiv, 222
 n. 11 and n. 15
 Rodríguez-Puértolas, Julio, 56, 203 n. 2
 Rogozhin (*The Idiot*), 97
 Rojas Zorrilla, 157 n. 9
 Roland (Roldán, *The Abode of
 Jealousy*), 36, 143
 Roman Empire, 21, 37
 Rome, xii, 4, 32, 34–39, 53–54, 118,
 120, 124
 Romero Muñoz, Carlos, 223 n. 21
 Room, James S., 128 n. 34
 Rosaura (*Galatea*), 104
 Rose, Margaret A., 173, 184, n. 20
 Rosell, C., xiv
 Rossi, Rosa, 202, 205 n. 32
 Rota Virgillii, 38
 Rousset, F. de, xv
 Ruano de la Haza, J. M., 56 n. 28
 Rudder, Robert S., 99
 Rufo, Juan, 107
 Rugg, Evelyn, 10 n. 19, 98 n. 3
 Ruiz Pérez, Pedro, 55 n. 20

INDEX

- Russell, Peter E., 162, 172, 182 n. 7, 185
 Rutherford, John, xv
 Rutilio (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 119
- Said, Edward, 55 n. 4
 Salazar, Catalina de, 207
 Sam Weller (*The Posthumous Papers of the Pickwick Club*), 87–88
 Sánchez Rosas, José, 204 n. 24
 Sancho Panza, 16–17, 29, 48, 51–52, 60, 69, 71, 73–76, 81, 83–85, 87–88, 162, 164–66, 168–70, 172, 174–80, 188, 190–91, 201, 208, 210, 218, 221
 Sannazaro, Jacopo, 40, 58, 102
 Sansón Carrasco (*Don Quixote*), 53, 69, 76, 85, 165, 168, 174; *see also* Knight of the Mirrors; Knight of the White Moon
 Santillana, Marqués de, 32
 Sartre, Jean-Paul, 189
 Schevill, Rudolph, 127 n. 17
 Schopenhauer, Arthur, 136
 Scipio (*The Siege of Numantia*), 38, 116, 136–37, 157 n. 10
 Scobie, A., 56 n. 37
 Scott, Walter, 90–92
 Sears, Theresa Anne, 130, 202, 205 n. 30
 Sebeto River, 40
Sergas de Esplandián, Las (Rodríguez de Montalvo), 217
 Serrano Plaja, Arturo, 99
 Shakespeare, William, xiii, 94, 160, 219
Shamela (Fielding), 81
 Shelley, Percy Bysshe, 136
Shepherd's Calendar, The (Spenser), 38
 Sicroff, Albert, 10 n. 3, 112, 128 n. 32, 166, 183 n. 11
 Sieber, Harry, 79, 128 n. 31
 Sigismunda (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 2, 54, 118, 120–21, 212; *see also* Auristela
 Sigura, Antonio de, 4
 Silerio (*Galatea*), 104, 106, 108
- Silveria (*Galatea*), 104
 Simancas, 207
 Sinforosa (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 119
 Singleton, M., 78
 Sistine Chapel, 32–33, 54
 Skinner, John, 224 n. 45
 Smith, Dawn, 159
 Smith, Paul Julian, 204 n. 20
 Socrates, 42
 “Sol” (galleon), 5
 Soldino (*The Trials of Persiles and Sigismunda*), 122
 Solé-Leris, Amadeu, 126 n. 3
 Sophocles, 71
 Spadaccini, Nicholas, 128 n. 32
 Spenser, Edmund, 38, 44
Spiritual Quixote, The (Graves), 81
 Spitzer, Leo, 188, 203 n. 4
 Stagg, Geoffrey, 106, 126 n. 12
 Stendhal, 59, 92
 Stephen Dedalus (*Ulysses*), 94
 Sterne, Laurence, 81, 83–86, 94
 Stinger, Charles, 54 n. 1
Stranger, The (Camus), 97
 Strauss, Richard, 1
 Stultitia (*Praise of Folly*), 164
 Sullivan, Henry W., 53, 56 n. 36, 193–94, 204, n. 13
 Susannah (*The Life and Opinions of Tristram Shandy*), 83
 Syverson-Stork, Jill, 159
- Tagus River, 106
 Tasso, Torquato, 34, 37, 42, 44, 53
 Tatum, James, 56 n. 38
 Tennenhouse, Leonard, 184 n. 29
 Teresa de Ávila, Saint, 64
 Teresa Panza (*Don Quixote*), 201
Tesoro de la lengua castellana o española (Covarrubias), 222 n. 10
 Thiher, Allen, 167, 183 n. 13
Thoughts out of Season (Nietzsche), 98 n. 9
 Timbrio (*Galatea*), 104, 106, 108
Tirant the White, 64, 72
 Tirsi (*Galatea*), 106
 Titian, 34, 46

INDEX

- To the Lighthouse* (Woolf), 59
 Toby, Uncle (*The Life and Opinions of Tristram Shandy*), 83, 85–86
 Todorov, Tzvetan, 211, 223 n. 20
 Toledan Merchants (*Don Quixote*), 177
 Tolstoy, Leo, 92
 Tomás Rodaja (“The Glass Graduate”), 187
 Tomé Cecial (*Don Quixote*), 165
Topographía e historia general de Argel, see *Topography and General History of Algiers*
Topography and General History of Algiers (Haedo), 10 n. 8
 Torok, Maria, 196
 Torres Lanzas, Pedro, 222 n. 7
 Trachman, Sadie A., 204 n. 24
 Trampagos (*Trampagos the Widower Pimp*), 150–51
 Trask, Willard R., 56 n. 34, 98 n. 8
Trial, The (Kafka), 96
 Trinitarian Friars, xii, 6
 Trinker, Martha K., 204 n. 24
 Tristram Shandy (*The Life and Opinions of Tristram Shandy*), 81, 83–85
Triumphs (Petarch), 38
 Tudor, Mary, 13
 Turkevich, Ludmilla B., 78
 Ulysses, 44
Ulysses (Joyce), 93–94, 161
 Unamuno, Miguel de, 9, 10 n. 19, 77–78, 81, 98 n. 2, 188
 Urbina, Diego de, 5
 Urbina, Eduardo, 184 n. 20 and n. 21, 227
 Urganda (*Don Quixote*), 174
Use and Abuse of History (Nietzsche), 98 n. 9
 Valbuena Prat, A., xiv, 157 n. 8, 223 n. 32
 Valderrama, Pedro Gómez., 225
 Valdivia, Diego de, 207
 Valois, Isabel of, xi–xii, 4, 10 n. 4
 Varela, Consuelo, 224 n. 46
 Varius, 45
 Vázquez, Mateo, 106
 Vatican, 33, 37, 40
 Velázquez, Diego, 28
 Veneziano, Antonio, 33
 Venus, 52, 141
 Venus (*Galatea*), 39–40, 48
 Venus (*The Abode of Jealousy*), 143
 Vespucci, Amerigo, 214
Viaje del Parnaso, see *Voyage to Parnassus*
 Vicar, the (*The Vicar of Wakefield*), 87
Vicar of Wakefield, The (Goldsmith), 87
Viejo celoso, El, see *Jealous Old Man, The*
 Villamediana, Juan de Tarsis, 32
 Villarroel, Juan de, 158 n. 20
 Virgil, 34, 37–40, 44–46, 51, 55 n. 11, 102, 106, 121
 Virgil, Polydore, 65
 Virués, Cristóbal de, 107
 Vivaldo (*Don Quixote*), 45
 Vives, Juan Luis, 38
 Volterra, Daniele da, 32–33
Voyage of Parnassus (Caporali), 50
 Walkowitz, Rebecca L., 129
 Walter Shandy (*The Life and Opinions of Tristram Shandy*), 83, 85–86
War and Peace (Tolstoy), 92
 Watt, Ian, 79, 212, 223 n. 25
Waverley (Scott), 90–91
Waverley (*Waverley*), 90, 92
 Weber, Alison, 130, 200, 204 n. 26
 Welles, Marcia, 200, 204 n. 26
 Welsford, Enid, 183 n. 10
 Welsh, Alexander, 99
 William of Orange, Prince, 22
 Williams, James, 184 n. 31
 Williamsen, Amy, 223 n. 28 and n. 30
 Williamson, Edwin, 79, 130, 183 n. 20
 Willoughby, Gordon, 125 n. 2
 Wilson, Diana de Armas, 10 n. 18, 56 n. 38, 57, 78 n. 8, 128 n. 35, 129 n. 39, 184 n. 31, 196–97, 199–200, 203 n. 1, 204, n. 18, n. 19, n. 20, n. 22 and n. 25 205, 222 n. 1

Cambridge University Press
978-0-521-66321-2 - The Cambridge Companion to Cervantes
Edited by Anthony J. Cascardi
Index
[More information](#)

INDEX

- Wofford, Susanne Lidgren, 55 n. 21
Woodmansee, Martha, 129 n. 38
Woolf, Virginia, 59
Wyszynski, M., 227
Yuste, 21
Zahara (*The Bagnios of Algiers*), 140
Zelinda (*The Grand Sultana*), 142
Zephyr, 52
Zimic, Stanislav, 159
Ziolkowski, Eric, 99
Zoraida (*Don Quixote*), xii, 65, 67, 75